



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Le contenu de L'ÉCHO DE LE GOULET est disponible et archivé à www.canadamunicipal.ca

Plein d'arbres de Noël

La Péninsule appuyait Le Goulet



Notre maire, Wilfred Roussel, est fier de poser devant le résultat d'un effort communautaire pour aider sa communauté de Le Goulet.

On le savait déjà que la coopération et la collaboration étaient à l'honneur en Acadie, mais quand elles se manifestent, c'est toujours agréable et il faut le souligner.

Depuis que la municipalité de Le Goulet travaille fort pour contrer les attaques de la mer sur le terrain, voilà que cette année, pour soutenir ses efforts en ce sens, la Commission de gestion des déchets suggérait aux citoyens de toutes les municipalités de la Péninsule acadienne de déposer leurs arbres de Noël naturels pour qu'ils soient transportés à Le Goulet.

Ainsi, tous ces arbres seront utilisés pour continuer de former un rempart contre les invasions de l'eau salée et permettre à la nature d'attraper le sable des fonds marins dans les branchages de ces arbres et former un muret protecteur.

La Commission de gestion des déchets publiait dans tous les échos de la Péninsule une publicité en ce sens et la rédaction du Réseau des Échos reprenait l'information sous forme de textes avec photo dans tous ses échos publiés à Bas-Caraquet, Caraquet, Tracadie-Sheila, Shippagan, Lamèque et Ste-Marie-St-Raphaël. □

Chaque année les responsables de la collecte des déchets, autrefois appelés COGÉDÈS, invitaient les citoyens de toutes les municipalités de la Péninsule acadienne à apporter leurs arbres de Noël à leur édifice municipal respectif.

C'était, autrefois, pour faire déchiqeter ces arbres et en faire des copeaux de bois. Il fallait payer pour la location de ces services (équipement spécialisé) et ça entrait dans le budget de COGÉDÈS.

Cette année, c'était différent. D'abord parce que l'organisme n'existe plus de la même manière, c'est maintenant un département de la Commission des services régionaux (CSR4) qui regroupe toutes les municipalités de la P.A. Aussi, notre maire est le président de cet organisme. Et comme tous les maires de la Péninsule siègent à cette commission, il est plus facile ainsi de travailler ensemble.

Notre maire apporta l'idée de récupérer les arbres rendus inutiles pour que Le Goulet les utilise pour stopper l'érosion de ses berges. Il n'en fallait pas plus pour que toutes les municipalités contribuent à ce beau projet communautaire. Ainsi, Le Goulet se retrouvait avec près d'un milliers d'arbres qu'il sera possible de fixer pour bloquer le sable et créer un remblai presque naturel. □



Le maire, le conseil et les employés du village de Le Goulet vous présentent leurs meilleurs voeux pour cette nouvelle année.

BONNE ANNÉE 2014!

Message du maire Wilfred Roussel

Wilfred Roussel legoulet@intramunipa.ca 336-3282

Chers citoyens, Parlons-nous

Je désire en ce début d'année vous souhaiter une bonne année 2014, mais malheureusement, ce début d'année fut marqué par le départ inopiné de certains de nos êtres chers. Un départ pas vraiment souhaité, mais il est temps maintenant, plus que jamais, de soulever ce problème de santé mentale dans notre communauté et de ne pas s'isoler.

Au cours des prochains jours, des intervenants du réseau de Santé vitalité, de même que du Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne tenteront de débiter un travail de prévention afin de trouver des pistes de solution. Ceci ne pourra se faire qu'avec la collaboration de la population, et je demande à tous de collaborer et participer à toute rencontre ou session d'information que ces derniers organiseront.

Budget équilibré

A nouveau cette année, nous avons élaboré un budget annuel sans hausse du taux de taxe municipale, grâce à une petite augmentation des revenus. Nous avons réservé une partie de cette augmentation dans le projet de réfection de notre système d'égouts pluviaux, qui a un besoin urgent d'être réparé. Nous espérons toujours l'aide du gouvernement provincial pour 2014, même si nous avons essayé des refus en 2011, 2012 et 2013.

Nouvelles technologies

Vous avez sans doute remarqué que la présentation de notre bulletin mensuel vient de changer en cette nouvelle année. Ceci n'est que le reflet d'un tournant plus professionnel en matière de communication, au sein même de votre administration municipale.

En plus d'une présentation graphique soignée, nous ferons dorénavant la promotion gratuite de nos commerces et services. Alors, si par mégarde, nous en avons oublié, prière de communiquer avec la municipalité pour vous y inscrire.

Côté administratif, nous avons procédé à l'achat de nouvel équipement informatique, qui permettra d'archiver électroniquement tous nos documents, ce qui épargnera une



grande quantité de papier. Et tous nos conseillers passent également au monde des nouvelles technologies, puisque chacun a reçu une tablette électronique et recevra dans les prochains jours, la formation requise.

Ainsi donc, le conseil et l'administration seront en communication constante et tout le monde sera sur la même longueur d'onde au niveau des divers dossiers traités par la municipalité. Fini les j'savais pas ou j'étais pas au courant. Une communication efficace est à la base d'une administration transparente et c'est cela que nous avons amélioré.

Je vous remercie de l'intérêt que vous portez à notre communauté et puisse 2014, être l'année du renouveau, tant sur le plan social, qu'économique et autres. □

Wilfred Roussel
Maire de Le Goulet

LES ÉCHOS DE GILLES



2014, déjà?

Bonne année à toi lecteur,

Je suis heureux de retrouver Le Goulet dans notre Réseau des Échos. Il y a des échos dans la Péninsule mais aussi dans Chaleur, Restigouche et le Haut-Madawaska. Vive Le Goulet!

Comme toi, j'en reviens pas qu'on soit déjà en 2014! Hier encore, on attendait l'an 2000 avec curiosité. Déjà 14 ans que le « Bug de l'an 2000 » est passé! Comme dans le beurre, je dirais!

Mais 2014... c'est relatif. D'abord, si pour nous c'est la deux mille quatorzième année après JC... pour d'autres le calendrier hébraïque annonce 5774, alors que le calendrier musulman est en 1435 et le calendrier persan, en 1392. Les Hindous sont en 1935 et le calendrier Républicain est seulement en 222. Pas mal non?

Dans le monde, en février 2014, la Grèce, malgré sa situation difficile, prend la présidence tournante de l'Union européenne et succède à la Lituanie. La Russie, elle, prendra la présidence tournante du G8 et le 7 février, il y aura l'ouverture des XXIIe Jeux olympiques d'hiver à Sotchi (jusqu'au 23 février).

Mais c'est pas tout. En 2014, il y aura ta fête... et la mienne. C'est important non? Celle de tes parents et tes amis aussi.

Puis, il y aura aussi le CMA 2014. Il aura lieu dans le Nord-Ouest de la province. Madawaska-Témiscouata-Maine. Une belle leçon de coopération et de collaboration. Pas facile de faire travailler des juridictions gouvernementales aussi différentes. Deux gouvernements provinciaux et un pays étranger. Un grand moment pour les CMA.

L'internationalisation sera un pas vers les prochains CMA qui pourront être en France, au Vietnam, en Belgique ou en Alberta! Pourquoi pas? Il y a tellement d'acadiens qui travaillent là-bas. Je vois bien un grand Tintamarre le 15 août avec des camions de 100 tonnes hurlant de leurs flûtes et des acadiens qui marchent en frappant sur leur casque de la construction... pendant une heure. J'imagine la scène. Ce serait l'apothéose d'un CMA à odeur de pétrole.

Bonne année 2014, lecteur!
On se reparle le mois prochain.

L'heure de tombée de l'Écho de Le Goulet est à midi le 15 du mois. La sortie de l'Écho de le Goulet est le dernier mercredi du mois.

Le conseil en action

À la réunion ordinaire du conseil du lundi 27 janvier, tous les membres du conseil étaient présents à l'exception des conseillères Madeleine Roussel et Lorina Vienneau, retenues à ce moment.

C'est le maire, Wilfred Roussel qui présidait l'assemblée et faisait adopter, au début de la séance, l'ordre du jour après l'avoir présenté aux membres du conseil et au public.

Ensuite, les procès-verbaux de la réunion publique ordinaire du 25 novembre 2013 et de la réunion extraordinaire du 20 janvier 2014 étaient adoptés.

Puisque tous les membres du conseil avaient lu et pris connaissance du procès-verbal de la dernière réunion, les conseillers n'avaient aucune supplémenteaire à ce sujet. Le conseil passait alors aux rapports des différents comités.

Puis, c'est la secrétaire municipale qui résumait le rapport d'activités de la GRC sur notre territoire en décembre dernier. Enfin, les élus municipaux prenaient connaissance des rapports de la voirie, du parc, des immeubles et des ressources humaines. Aussi, le conseil prenait connaissance des rapports des comités responsables de l'aménagement portuaire et protection du littoral, du développement économique et touristique.

La directrice générale mentionnait que le ministre William ne pourra rencontrer qu'en février les représentants du village.

La municipalité fera des démarches auprès du ministère des Transports pour savoir quand le dragage de sable à Shippagan commencera, en vue de commencer notre section de chemin dans Le Goulet.

Finances

Les membres du conseil n'avaient pas de questions sur les finances de la municipalité puisqu'ils avaient tous pris connaissance du bilan présenté par la directrice générale.

Budget 2014 au même taux de taxe

Le conseil municipal adoptait son budget d'opération pour l'année 2014 lors de la réunion extraordinaire du lundi 20 janvier dernier.

C'est alors que le conseil municipal adoptait son budget de 591 207 \$ dont le mandat



Les membres du conseil et le personnel de la municipalité : de gauche à droite : Paul-Aimé Mallet; Alvine Bulger, directrice générale; Lorina Vienneau; Wilfred Roussel, maire; Madeleine Roussel; Serge Lemay, maire-adjoint et Sandra Young, secrétaire municipale.

Correspondance

Les membres du conseil prenaient connaissance de la correspondance reçue et envoyée.

Ensuite, le maire Roussel présentait son rapport du mois.

À la fin de la réunion, il fut décidé que le village de Le Goulet proclame que tous les niveaux de gouvernement et la fédération des municipalités devraient adopter une stratégie nationale contre la démence, cette maladie dévastatrice. Le village exhorte tous les citoyens de notre collectivité à s'informer et se mobiliser contre les répercussions de cette maladie. □

sera de 343 383 \$ et que le taux d'imposition sera de 1.5970 du 100 \$ d'évaluation. Le conseil confiait au ministre de l'Environnement et gouvernement locaux de prélever cette taxe sur l'évaluation des propriétés immobilières qui sont imposables en vertu de la loi sur l'évaluation et se trouvent dans le territoire de la municipalité de Le Goulet. □

Budget 2014 Village Le Goulet

Département	2013	2014
Administration	212,457 \$	224,497 \$
Protection	123,409 \$	131,790 \$
Transports	115,850 \$	144,500 \$
Hygiène	44,219 \$	44,326 \$
Urbanisme	8,981 \$	11,034 \$
Créatifs/Culturels	3,300 \$	1,800 \$
Financiers	28,409 \$	33,259 \$
Total	536,625 \$	591,206 \$

Par rapport au budget de l'an dernier, les dépenses en 2014 seront en hausse de 54,581 \$ soit 10.17%. Alors que la subvention inconditionnelle 2014 sera de 42,026 \$, plus élevée qu'en 2013, une augmentation de 23.08%. Enfin, l'augmentation de l'assiette fiscale sera de l'ordre de 850,700 \$ en hausse de 4,12% par rapport à 2013.

Ce qui permet au conseil de ne pas augmenter le taux de taxe en 2014. □

Garage Bulger Auto L'Écho

Prop: George Bulger Tél: 506-336-4572

1052, rue Principale
Legoulet, N.-B.

Salon

Prop: Lislon Duquay
Diplômée

Salon du chien

1342, Rue Principale
Le Goulet
Tél: 506/336-2474

ROUSSEL
RECOUVREMENTS

Huiler à Base d'Asphalte
Craie - Non diluée
Lignes de stationnement

1361, rue Principale
Le Goulet, N.B.
E3S 2E7

Bar: (506) 336-9121
Cell: (506) 336-5105
www.rousseaurecouvrement.com

Retour de l'Écho et publicité gratuite

Durant plusieurs années la population de Le Goulet profitait d'un écho mensuel et le maire, un homme de communication, souhaitait redonner à la population cet outil de liaison entre l'hôtel de ville et les citoyens.

C'est pour cette raison que l'automne dernier, monsieur le maire communiquait avec le Réseau des Échos du Nouveau-Brunswick pour négocier une entente qui permettrait à ses citoyens de bénéficier des avantages d'un écho sur le territoire de la municipalité.

Plus encore, le maire, en homme de média qu'il est (plusieurs dizaines d'années dans les journaux), cherchait un moyen d'ajouter un plus pour les gens de Le Goulet et faisait ajouter une clause de gratuité pour la

publicité commerciale exclusivement pour les gens d'affaires ayant une place d'affaires à Le Goulet.

Ainsi, tous les commerces de détail et manufacturiers ayant une adresse principale à Le Goulet auront droit gratuitement à un espace pour publier gratuitement leur carte d'affaires (qui doit être prête à publier sans retouche).

Les commerçants qui souhaitent profiter de cet avantage peuvent apporter leur carte d'affaires prête à être reproduite telle que reçue.

Évidemment, ce privilège, équivalent à 69 \$ par mois, est exclusif aux gens d'affaires de Le Goulet pour l'Écho de Le Goulet. □

Soins de santé individuels à Le Goulet

L'infirmière praticienne du centre de santé communautaire de Lamèque, Julie Duguay, sera à l'hôtel de ville de Le Goulet le 18 février entre 10 h et 11 h et aussi entre 14 h et 15 h.



Une rencontre vous permettra de connaître les services qu'elle pourrait vous offrir, ici même à Le Goulet. Ouvert à tous. □

Personnes Ressources

Administration Portuaire
Paul-Aimé Mallet, président
336-5142 ou 4836

Arcade Roussel, vice-Prés.
336-4190

Denis Roussel, Sec.Très.

Normand Robichaud, Dir.
336-9258

Bruno Mallet, Directeur
Antonio Roussel, Directeur
336-8832

Bernard Roussel, Directeur
336-4097

Cadets de l'armée

Chantal Power
337-5080

Chorale de Le Goulet

Josée Robichaud, responsable
336-336-4930

Club de l'Âge d'Or

Léona Roussel, Présidente
336-1122

Émelie Roussel, Secrétaire
336-8557 ou 337-5024

Jacques Chiasson, Trésorier
336-8092

Club Breake Water, VTT

Paul-Aimé Mallet, Président
336-5142

Blaise Roussel, Sec.-très.
336-5337 ou 336-4136

Aurélien Brideau, vice-Prés.

Claude Roussel, Directeur
336-8911

Bernard Power, Directeur

Anicet Roussel, Directeur

Alain Haché, directeur

Club Régional des Aînés

Acadiens et Francophones

Osithe Savoie, Présidente

336-9160

Lorina Vienneau, Vice-Prés.

Delcia Cool, Secrétaire

336-4883

Jacqueline Roy-Roussel

336-8843

Rénalda Savoie, Syndic

336-8885

Armandine Roussel, Syndic

336-4142

Carole Roussel, Syndic

336-4175

Armandine Duguay, Syndic

336-8342 ou 336-8629

Comité de Gestion

Paroisse Marie-Médiatrice

Patrice Roussel, Président

336-9107

Chantal Roussel, Secrétaire

336-8582

Jacques Chiasson, Conseiller

336-8092

Mireilla Gauvin, Conseillère

336-4070

Oscar Breault, Conseiller

336-8679

Comité des Funérailles

La Rencontre de l'Amitié

Marie-Reine Roussel, Prés.

336-8622

Émérentienne McGraw

336-8286

Osithe Savoie

336-9160

Édina Roussel

336-4358

Alouisia Roussel

336-8081

Georgianne Chiasson

336-8403

Adrienne Chiasson

336-4615

Jacqueline Roussel

336-4290

Croix-Rouge

Sylvia Arseneault 395-2010

Secours Amitié

Brigitte Gauvin 344-7419

SPCA-PA

Cécile-Anne Chiasson

336-9443

Pas facile le déneigement

Même si on aime la neige quand il en tombe, c'est toujours dans nos rues, dans nos entrées, sur nos galeries et nos perrons.

Dans la municipalité et sur la grande route, derrière chaque centimètre de neige, se cachent des opérations de déneigement complexes et délicates qui ne sont pas toujours comprises par les citoyens. À chaque tempête de neige, c'est le branle-bas de combat pour les déneigeurs.

Tout est à recommencer à chaque fois. Sans compter que le climat se réchauffant, ça amène un cocktail de températures qui nous donne de la neige, de la pluie, de la pluie verglaçante, ou du grésil.

Évidemment, on invite les citoyens à beaucoup de patience et de compréhension.

Le déblaiement n'est pas une mince affaire. Il y a un protocole à suivre pour procéder au déneigement des voies publiques. La priorité va aux endroits stratégiques d'abord, les rues principales et les petites rues ensuite.



*Évidemment,
on invite les citoyens
à beaucoup de patience
et de compréhension.*

En tout temps, il est interdit de pousser la neige de son entrée dans la rue. On ne stationne pas dans la rue non plus. C'est élémentaire mais combien important de le rappeler pour assurer que les véhicules prioritaires (ambulance, police, pompiers) puissent circuler sans obstruction. □



Village de Le Goulet

1295, rue Principale

Le Goulet, NB E8S 2E9

Maire : **Wilfred Roussel**

Maire-adjoint : **Serge Lemay**

Conseillers : **Lorina Vienneau,
Madeleine Roussel, Paul-Aimé Mallet**

Directrice générale : **Alvine Bulger**

Secrétaire municipale : **Sandra Young**

Hôtel de ville : **336-3272** / Télécopieur : **336-3281**

Courriel : villagelegoulet@nb.aibn.com

Site web : www.legoulet.ca

Pompiers et Police : **911**

Tombée de l'Écho le 15 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

textes@echosnb.com
publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

**DISTRIBUTION
GRATUITE**

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à www.canadamunicipal.ca

Avis

**Aux organismes à but non-lucratif locaux
Faites connaître, à l'Écho, vos changements
www.textes@echosnb.com**

La paroisse Médiatrice a besoin de votre support

C'est un défi, ici comme ailleurs, de réussir à entretenir notre église. Le comité tient donc remercier la population de son support. L'hiver, comme nous le savons tous, les frais d'entretien sont encore plus élevés (chauffage, déblaiement de la neige) et le comité des gestion a besoin de plus de fonds pour faire face à toutes ces dépenses supplémentaires.

La dernière loto 10-49 au montant de 565 \$ débutée en octobre 2013 était gagnée récemment par deux participantes, Joanne Mallet-Roussel et Louise Mallet.

Une nouvelle loto est présentement en marche, au montant du 510 \$, et débutait avec le tirage du 18 février dernier. Les feuilles avec toutes les combinaisons sont disponibles au Dépanneur Mallet pour ceux et celles qui veulent participer.

La loto 50/50 au profit de la paroisse rapportait la somme de 5012 \$ en 2013.



Le comité de gestion de la paroisse rappelle aux paroissiens de ne pas oublier de payer la dîme, qui est de 20 \$ par adulte, ou 40 \$ par famille de deux adultes.

N'hésitez pas à contacter un des membres du comité pour toute question ou suggestion.

Le comité de gestion souhaite à tous les paroissiens une Bonne et heureuse année 2014.

Le comité de gestion est formé de Patrice Roussel, Chantal Roussel, Oscar Breault, Jacques Chiasson, Mirella Gauvin et Lilianne Robichaud. □

Pourrons-nous avoir accès à la Piscine régionale?

La municipalité est présentement en négociation avec l'administration de la Piscine régionale à Shippagan.

Suite à une demande du directeur général de la piscine, Marcel McLaughlin, qui exigeait 3909.46 \$ pour que nos citoyens puissent avoir accès aux mêmes services que les citoyens de Shippagan, le conseil faisait une contreproposition à la mesure de nos moyens financiers.

Le village offrait en début d'année 1,200 \$ et attend une réponse de Jonathan-Roch Noël, président du comité de gestion de la piscine. □



Des emplois pour nos étudiants

L'Association Sportive de Le Goulet espère obtenir un nouveau projet lui permettant d'embaucher deux étudiants pour l'été 2014.

Des ateliers de formation, avec les jeunes de la communauté, seront organisés dans le cadre de leur travail. De plus, dans leur tâche, les étudiants embauchés devront procéder à un recensement dans la municipalité. Ils auront également à coordonner une corvée de nettoyage de notre littoral.

Les étudiants intéressés par ces postes peuvent se faire connaître au secrétariat de la municipalité. □

Bon anniversaire à votre entreprise!

Parce que vous avez mis beaucoup de temps et d'efforts à faire prospérer votre entreprise et parce que vous avez réussi à traverser le temps, votre entreprise célébrera cette année un cinquième, un dixième ou vingtième anniversaire. Peut-être plus encore?

L'Écho aimerait souligner cet événement

heureux. Nous croyons que vous méritez d'être à l'honneur puisque vous contribuez au développement économique de notre village. Faites savoir à l'écho quand et comment vous soulignerez l'anniversaire de votre commerce. Communiquez avec nous pour que nous puissions en faire part à tous les résidents de Le Goulet.

Il nous fera plaisir de résumer l'historique de votre succès et raconter aux lecteurs ce que vous avez fait et ce que vous faites maintenant.

Par courriel rejoignez-nous à : textes@echosnb.com ou par téléphone à : 506-727-4749. Merci de votre collaboration. Félicitations pour toutes ces années de travail. □

LUC-ANDRÉ HÉBERT

4, rue Châteaufort
LeGoulet, N.-B.
E8S 1Z1

Tél.: (506) 336-9195
Fax: (506) 336-9102
Cell: (506) 336-5168

Brenda Fleuriste Julie Gagnon

1089, Rue Principale
Le Goulet, N.B. E8S 2J2
Tél: (506) 336-4159

Chiasson
Alignement & balancement

1203, rue Principale
C.P. 192, LeGoulet
N.-B. E8H 1W0

Lazare A. Chiasson
Propriétaire
(506) 336-4636

Bourses pour les étudiants

La Fondation des Caisses populaires acadiennes offre aux étudiants inscrits aux études postsecondaires la possibilité de gagner une bourse d'études, soit 50 bourses d'une valeur de 1 000 \$ chacune.

Le concours prendra fin le 31 mars 2014 et le tirage aura lieu en avril prochain. Le versement sera effectué dans le cadre de la Semaine de la coopération, en octobre 2014.

Les étudiants sont invités dès maintenant à se rendre au www.acadie.com/jeunesse pour connaître les détails rattachés aux concours offerts et à y participer. □

Association chasse et pêche des îles Lamèque et Miscou

Assemblée annuelle

Tous les membres de l'Association chasse et pêche des îles Lamèque et Miscou sont invités à assister à l'Assemblée annuelle 2014 qui aura lieu le 12 février 2014 au Club de l'âge d'or de Lamèque à 19 h. En cas de tempête, elle aura lieu le 19 février.

Important

Il est important que les membres soient présents à l'assemblée afin d'être informés des nouvelles résolutions de la Fédération de la Faune du NB. Ces résolutions auront un impact important sur nos sports de chasse et de pêche si acceptés par le gouvernement.

Aussi il est primordial que les membres achètent le plus tôt possible leur carte de membre et celle du champs de tir. Cela permet à l'association de faire des prévisions et offrir de meilleurs services à nos membres!

Il ne faut pas oublier d'enregistrer vos prises afin d'être éligibles aux nombreux prix!

Champ de tir

185 heures ont été payées pour avoir quelqu'un au champ de tir pour que les membres puissent l'utiliser. À noter qu'en dehors de ces heures, deux membres du champ de tir (à cause des assurances cela prend deux membres) peuvent aller chercher les clefs en contactant Réjean Savoie ou Francis Bezeau. □

*Jean-Claude Robichaud
Secrétaire*



Village de Le Goulet

Bénévole recherché

Le service des loisirs du village de Le Goulet est à la recherche d'une personne bénévole afin de s'occuper de l'aménagement et l'entretien de la patinoire extérieure au Centre communautaire pour tous les gens de la communauté.

Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec Alvine Bulger au 336-3272 □

Club motoneige voyageur

Soupers

Souper spaghetti au Club motoneige voyageur de Lamèque partir de 16 h chaque vendredi et souper à la barbe le dimanche à partir de 16 h.

Rallye d'observation

Thème : sexe

Lieu : Club motoneige voyageur de Lamèque

Date : samedi 8 février 2014

Inscriptions de 18 h à 20 h

Au coût de 20 \$ / équipe de 3 à 4 pers. Prix en argent et prix de présence

Un chansonnier animera la soirée et un service de cantine sera disponible.

Souper de St-Valentin

Dimanche 16 février 2014

Au Club motoneige voyageur de Lamèque Il y aura au menu :

Coquilles St-jacques avec riz ou patate et légumes

Dessert des amoureux

Tirage du Valentin et Valentine

Coûts 20 \$/ personne

Billet en vente au local.

Bienvenue à toutes les activités! □

Club Goshin Do Aiki Jutsu

Le Club Goshin-Do Aiki Jutsu de Ste-Marie-St-Raphaël (organisme à but non-lucratif) a repris ses activités. Les cours ont lieu à 18 h pour les jeunes de 8 à 13 ans et à 19 h pour les ados et les adultes, les mardis et jeudis soir, à l'hôtel de ville de Ste-Marie-St-Raphaël.

Le Club est toujours heureux d'accepter de nouveaux membres. L'Aiki-Jutsu est un art martial non violent et très sécuritaire. Tout le monde peut le pratiquer. Vous pouvez toujours assister à un cours comme observateur si vous préférez. Pour plus d'information contactez l'instructeur Louis-Paul Savoie au 344-7544. □

Des portes neuves, moins énergivores



Le village faisait changer les portes avant de l'entrée principale à l'édifice municipal.

Depuis plusieurs années, les vieilles portes de l'ancienne école laissaient passer la chaleur à travers les vitres et les fentes puisqu'elles étaient désajustées. Le conseil décidait, l'automne dernier, de faire changer ces portes afin de conserver la chaleur à l'intérieur et ainsi économiser en réduisant ces pertes de chaleur.

C'est l'entreprise Menuiserie Basque de Tracadie-Sheila qui proposa le plus bas prix et le conseil allait de l'avant afin que rapidement cet hiver la municipalité réduise ses frais de chauffage.

Il suffit d'entrer par la porte principale pour immédiatement sentir la différence et profiter d'un doux climat à peine rendu dans les escaliers de l'édifice municipal. □

Plus de 3000 \$ pour l'Envolée

Le directeur de l'école l'Envolée, Marc LeBouthillier, recevait des mains du capitaine des pompiers un chèque de 3200 \$ suite à la collecte de bouteilles et canettes des pompiers volontaires de Shippagan, effectuée l'automne dernier.

Le fruit de cette collaboration servira à l'organisation des Repas chauds pour les élèves. □

On va encore s'amuser au 5e Carnaval des neiges



Cet hiver encore on pourra profiter du Carnaval qui aura lieu du 27 février au 2 mars prochain.

La présidente, Éda Roussel, se prépare avec son équipe de 5 personnes et aidée de différents comités du village

Une programmation toujours aussi festive a été élaborée pour permettre aux participants d'apprécier les plaisirs de l'hiver.

Le Carnaval des Neiges de Le Goulet se déroule durant la semaine de relâche du mois de mars. La plupart des activités se déroulent à la Salle Communautaire de Le Goulet.

Au programme, il y a l'ouverture du Carnaval avec le toujours populaire concours de sculptures de glaces et de neige, sans oublier que le jeudi soir il y aura le Rallye tropical. On peut s'inscrire à la municipalité pour le concours de sculptures.

Le vendredi, l'humour sera à l'honneur avec Euclide McLaughlin. Puis le samedi on pourra faire une promenade en traîneau, ça c'est toujours très populaire surtout auprès des jeunes. Sans oublier la cabane à sucre pour tout le monde. En soirée, il y aura un rallye d'observation pédestre et une soirée dansante avec Martin et Adam Robichaud.

Enfin, le dimanche, la messe du Carnaval suivie en fin d'après-midi du souper de barbue salée et du tournoi de cartes (dame de pique). Tout le monde est invité. Pensez aviser votre parenté que c'est à Le Goulet que ça se passe durant cette fin de semaine.

Bon carnaval à tous! ☐



Vous rénovez? Vous construisez? Vous cherchez un cadeau utile?



Plus de 20 modèles
**D'ASPIRATEURS CENTRAUX
CYCLOVAC à partir de 495\$**

Boyaux • couvre-boyaux
Brosses • sacs
pour TOUTES MARQUES
d'aspirateurs



À notre salle de montre voyez
le BOYAU RÉTRACTABLE
et le WALLY!!

MACHINES À COUDRE et ACCESSOIRES



*J'ai ce qu'il
vous faut!*

•Vente • Réparation • Accessoires pour toutes marques
ASPIRATEURS CENTRAUX et À TRAÎNEAUX - MACHINES À COUDRE

SINGER
Le Blanc
Le roi de l'aspirateur et machine à coudre!

Raymonde Albert
LeBlanc à votre service
depuis plus de 40 ans
et pour longtemps!

www.singerleblanc.com

Maintenant installé
au Gym Nautilus, 5, rue Neptune, Caraquet **727-3737**

Bulger Marché de Poisson Bulger Ltée
Bulger Fish Market Ltd.

Richard Bulger, contact
1234 rue Principale, Le Goulet, NB, E8S 2M4 Canada
Tél. : 506-336-0222 Fax : (506) 336-1899
Courriel : rbulger@hotmail.com

Produits de Mer de tous genres / Sea products of any kind

Garage Caissie et Vienneau Ltée
1367, rue Principale
LeGoulet (NB) E8S 2M4

2 mécaniciens licenciés
Diagnostic électronique, motor vacuum,
nettoyage de l'air, traitement anti rouille
Inspection provinciale

Propriétaire : Normand Vienneau

Manoir Au son de la vague
foyer de soins
Angela Duguay

1238 rue princ pale
Le Goulet N.B.
E8S-2E11
336-2314

SPCA-PA

Un voyage de rêve, une gagnante



Le tirage annuel VOYAGE DE RÊVE de la LSPCA-Péninsule acadienne a eu lieu, tel que prévu le 21 décembre 2013.

Le billet gagnant a été pigé par Michaël Randall, président, en présence d'un journaliste et adoptant (Michel Tremblay), de bénévoles (Sophie Robichaud, Reine Thériault, Sonia Breault), de membres du conseil d'administration (Armand Jones, Nadine Ferron, Hélène McLaughlin) et de notre belle Abby, en attente d'adoption au refuge.

La gagnante est Rosemonde Haché de Bertrand; elle a choisi l'argent au lieu du voyage et a donc reçu un chèque de 2500 \$.

Merci à notre jeune bénévole Alex pour la photo! Le personnel, le conseil d'administration et les membres hors cadre de la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux de la Péninsule acadienne désirent vous remercier infiniment pour votre générosité et votre support. □

*Nadine Ferron
pour la SPCA-PA*

Apprentissage pour adultes de la Péninsule acadienne

Merci à notre retraitée!



Monsieur Patrice-Éloi Mallet, conseiller; madame Gisèle Jean, secrétaire-trésorière; madame Rita Witzell, enseignante retraitée; madame Carmen L. Losier, présidente; madame Rachèle LaPlante, Coordinatrice régionale de la Péninsule acadienne et monsieur Guilmond Brideau, vice-président. Absente lors de la prise de la photo : madame Murielle Thibodeau, conseillère.

Le 19 décembre dernier, les membres du Comité régional Apprentissage pour adultes de Péninsule acadienne étaient heureux de décerner un certificat de reconnaissance à madame Rita Witzell afin de

souligner son travail exceptionnel lors de ses nombreuses années dévouées à l'apprentissage aux adultes de la Péninsule acadienne. □

La générosité est toujours au rendez-vous

Encore une fois cette année, la population de la Péninsule acadienne et des environs, les organismes et les entreprises ont fait de la campagne pour l'Accueil Ste-Famille un succès. La générosité de tous ces participants a permis l'atteinte et le dépassement de l'objectif de 55 000 \$ qui était fixé. C'est au delà de 77 000 \$ qui fut amassé.



Tout au long de l'année, diverses activités furent organisées par les communautés : Spectacles, tournois de golf, rallyes, journée Ford, déjeuner de Noël et autres ont rempli un calendrier d'activités visant à supporter cette maison d'hébergement pour femmes et enfants de toute la Péninsule acadienne.

Au nom de toutes les résidentes (femmes et enfants), des employés et des membres des deux conseils d'administrations, nous vous disons MERCI! □

*Diane Chouinard, Secrétaire
Fondation Sre Cécile Renault
Pour l'Accueil Ste-Famille*

Réunion du Club de Naturalistes

La prochaine réunion mensuelle du Club de Naturalistes de la Péninsule acadienne aura lieu le mercredi 5 mars 2014 à 19 h au Centre communautaire de Landry (1521, chemin Cowan's Creek, Landry Office).

Bienvenue aux membres et aux non-membres. □

On marche au VHA!



Vous pouvez maintenant marcher sur le site historique du Village Historique Acadien, 7 jours sur 7 de 8 h à 16 h 30. Cette activité pour tous est gratuite et les chiens sont permis mais doivent toujours être en laisse.

En cas de verglas, visitez le www.villagehistoriqueacadien.com ou téléphonez au 726-2600 pour connaître l'accessibilité aux sentiers. □